

**FINANCIJSKA AGENCIJA**

OIB: 85821130368

Frana Kurelca 3, 51000 Rijeka

(adresa nadležne jedinice)

**FINANCIJSKA AGENCIJA**

RC RIJEKA

1

02-06-2020

PREDSTEČAJNE NAGODBE  
PRIMANJE I OTPREMA POŠTEKLASA 120-11/20-06/43  
UR. BROJ 07-02-20-60Nadležni trgovački sud u RijeciPoslovni broj spisa 14. st.-177/2020-8**PRIJAVA TRAŽBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU****PODACI O VJEROVNIKU:**Ime i prezime/tvrtka ili naziv Elgrad dooOIB 401281400001

Adresa/sjedište

Donji Ranković bb, 74270 Teslić, Bosna i Hercegovina**PODACI O DUŽNIKU:**Ime i prezime/ tvrtka ili naziv Aedium d.o.o.OIB HR78156892508

Adresa/sjedište

Lužine 1, 51000 Rijeka**PODACI O TRAŽBINI:**

Pravna osnova tražbine(npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

Fakture za izvršenu uslugu prijevoza br: 19/11-0069,70,89,90,91;19/12-0101,102,104Iznos dospjele tražbine 1eur=7.5556 kn = 45.333,60 (kn)ili 6.000,00 eurGlavnica 45.333,60 (kn)ili 6.000,00 eur

Kamate \_\_\_\_\_ (kn)

Iznos tražbine koja dospijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka

45.333,60 ili 6.000,00 eur (kn)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

Fakture za izvršenu uslugu prijevoza br: 19/11-0069,70,89,90,91;19/12-0101,102,104Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom DA /NE za iznos \_\_\_\_\_ (kn)

Naziv ovršne isprave

**PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:**

Pravna osnova razlučnog prava

\_\_\_\_\_  
Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

\_\_\_\_\_  
Iznos tražbine \_\_\_\_\_ (kn)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje ODRIČEM / NE ODRIČEM

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

**PODACI O IZLUČNOM PRAVU:**

Pravna osnova izlučnog prava

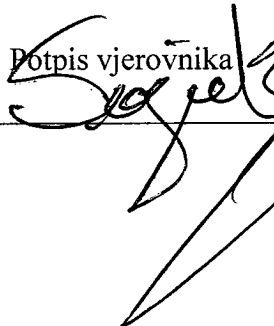

\_\_\_\_\_  
Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

Mjesto i datum

Teslić 20.05.2020

Potpis vjerovnika

ELGRAD  
74270 TESLIĆ

KARTICA PARTNERA

AEDIUM doo (2959)  
Lužine 1  
51000 RIJEKA

Valuta: €ur

RBr	Nalog	Datum	SKonto	Opis promjene	Duguje	Potražuje	Saldo
01	0163	18.11.2019.	2040	KIF 1516 RN.19/11-0069 E480	480,00	0,00	480,00
02	0163	18.11.2019.	2040	KIF 1517 RN.19/11-0070 E480	480,00	0,00	960,00
03	0163	20.11.2019.	2040	KIF 1536 RN.19/11-0089 E480	480,00	0,00	1,440,00
04	0163	20.11.2019.	2040	KIF 1542 RN.19/11-0090 E480	480,00	0,00	1,920,00
05	0163	21.11.2019.	2040	KIF 1543 RN.19/11-0091 E480	480,00	0,00	2,400,00
06	0178	23.12.2019.	2040	KIF 1724 RN.19/12-0101 E1200	1,200,00	0,00	3,600,01
07	0178	23.12.2019.	2040	KIF 1725 RN.19/12-0102 E1200	1,200,00	0,00	4,800,01
08	0178	23.12.2019.	2040	KIF 1728 RN.19/12-0104 E1200	1,200,00	0,00	6,000,01
					6,000,01	0,00	



**PREDUZEĆE ZA IZGRADNJU, INSTALACIJE,  
TRGOVINU I PRERADU DRVETA**

**D.O.O. ELGRAD**

**D. Ranković 124**

**74270 Teslić BiH**

**Tel/Fax: + 387(0)53/459-022**

**e-mail: info@elgrad.rs.ba**

**elgrad@teol.net**

**PDV: 401281400001, Matični broj: 1472372**

**SGS - COC - 007550**

**AEDIUM doo**

**Lužine 1**

**51000 RIJEKA**

**ID 78156892508**

Otpremnica: CMR- VID@VIĆ DRAGAN

Valuta: 7 DANA

Broj fiskalnog računa:

Datum isporuke: 18.11.2019

**Teslić, 18.11.2019**

(mjesto i datum izdavanja računa)

**RAČUN broj: 19/11-0069**

RB	NAZIV ROBE I/ILI USLUGE	JMjere	Količina	Cijena	Iznos bez PDV	% PDV	Iznos sa PDV
1	USLUGA PREVOZA: SARAJEVO-(BIH)-ŽUPANJA(HR)	tura	1,00	280,00	280,00	00%	280,00
2	USLUGA PREVOZA: ŽUPANJA- VINKOVCI	tura	1,00	200,00	200,00	00%	200,00
		2,00					

Vrijednost: 0,00 €

Vrijednost: 480,00 €

Iznos u KM: 938,80

(Slovima: četiristotineosamdeset €)

- FIELD 56A (INTERMIDIARY) :SWIFT:PRCBDEFF(ProCredit Bank AG Frankfurt,Germany)
- FIELD 57A (Account With inst.):MEBBBA22 (ProCredit bank d.d. Sarajevo,Bosnia and Herzegovina)
- FIELD 59(Beneficiary)IBAN:BA39 1941 0699 2350 1237 ELGRAD doo, Donji Ranković bb,Teslić
- 71A:OUR

**Details of charges:OUR**

To receive full payment make sure that ALL bank costs (ind.receiver) are payed by customer.If this is not the case we will charge the cost automatically on debit note.

Fakturisao



Za ELGRAD

Popunjeno na odgovornost pošiljaoca od 1 - 15  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1 - 15  
uključeno i 19 + 21 + 22  
u kojima se des 19 + 21 + 22  
Sa debelim crtama ukvireni deo mora biti popunjen  
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur: 16 - 18 + 20 + 23

1 Pošiljalac (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) <b>BH MOTORS d.o.o.</b> Bjelave b.b. Srebrenik Bosna i Hercegovina				1 a) Zemlja				<b>MEĐUNARODNI TOVARNI LIST</b> <b>LETTRE DE VOITURE</b> <b>INTERNATIONALE</b>				2553			
2 Primalac (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) <b>LUŽINE 1</b> <b>RIJEKA 51000</b> <b>HRVATSKA</b>				2 a) Zemlja				16 Prevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) <b>LKW: J 48 K 770 / J 12 A 157</b>				16 a) Spolj. trg. registrovani prevoznik			
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date) <b>RIJEKA/HRVATSKA</b>				3 a) km do				17 Ostali prevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				Reg. broj vozila: i prikolice			
4 Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prevoz (mjesto i zemlja) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays) <b>Srebrenik: 18.11.2019.</b>				4 a) km do				18 Primjedbe i ograničenja prevoznika Reserves et observations du transporteur <input type="checkbox"/> Vozač nije upoznat sa sadržajem koleta / le pilote n'est pas familier avec le contenu des paquets <input type="checkbox"/> oštećena ambalaža / emballage endommagé <input type="checkbox"/> roba nije izvagana / les marchandises ne sont pas pesées				Vozači! Vidi upitnik na poleđini 3. A - C primeraka			
5 Priloge listine Documents annexes <b>RACUN BR. 1374/19, EUR1</b>															
6 Oznaka i broj Marques et numéros <b>4 koleta</b> <b>KROVNI PANEL 120 mm</b> <b>(400 m2)</b>		7 Broj koleta Nombre des colis		8 Vrsta ambalaže Nature de l'emballage		9 Vrsta robe Designation des marchandises		10 Statistički broj No statistique		11 Bruto težina, kg Poids brut, kg <b>4868,00 kg</b>		12 Zapremina m³ Volume m³			
Razred Classe		Broj Chiffre		Slovo Lettre		ADR - B - 5									
Razred Classe		Broj Chiffre		Slovo Lettre		ADR - B - 5									
13 Uputstva pošiljaoca (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur <input type="checkbox"/> roba utovarena na nepovratnim paletama / marchandises chargées sur des palettes irréversibles <b>Izvozno carinjenje urađeno od DOO EUROSPEED "</b> <b>preko CI Orašje.</b> <b>Tel/fax: 00387 31 713 849</b> <b>61 727 781</b>				19 Posebni dogovori Conventions particulières				20 Plaća A payer par Prevozni troškovi Prix de transport Sniženje Réductions Ostatak Solde Dodatak Suppléments Ostali troškovi + Frais accessoires UKUPNO TOTAL		Pošiljaoc Expéditeur		Valuta Monnaie		Primalac Le destinataire	
14 Odredbe o plaćanju vozarine Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Plaća pošiljalac / Franco <input type="checkbox"/> Plaća primaoc / Non franco <b>EXW Sarajevo</b>															
21 Ispostavljeno u Srebreniku: 18.11.2019. god. Establí à le				15 Preduzeće Remboursement											
22 doo "EUROSPEED" za BH MOTORS P.J. Orašje				23											
Potpis i pečat pošiljaoca Signature et timbre de l'expéditeur				Potpis i pečat prevoznika Signature et timbre du transporteur								24 Pošiljku preuzeo: Marchandises reçues: Mjesto dana Lieu le <b>VINKOPROM d.o.o.</b> <b>VINKOVCI</b> Potpis i pečat primaoca Signature et timbre du destinataire			

\* U slučaju opasne robe, upišite pored eventualne povrede u zadnjem redu prostora za opis pošiljke: razred, tekuci broj, a ako se traži i slovo ADR  
\* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle a la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre ADR.

PREDUŽEĆE ZA IZGRADNJU, INSTALACIJE,  
TRGOVINU I PRERADU DRVETA

D.O.O.  
**ELGRAD**

D. Ranković 124,  
74270 Teslić BiH  
Tel/Fax: + 387(0)53/459-022  
e-mail: info@elgrad.rs.ba  
elgrad@teol.net  
PDV: 401281400001, Matični broj: 1472372  
SGS - COC - 007550

**AEDIUM doo**

Lužine 1

51000 RIJEKA

ID 78156892508

Otpremnica: CMR- JOV● ALEKSIC

Valuta: 7 DANA

Broj fiskalnog računa:

Datum isporuke: 18.11.2019

Teslić, 18.11.2019

(mjesto i datum izdavanja računa)

**RAČUN broj: 19/11-0070**

RBr	NAZIV ROBE / LIUSLUGE	JMjere	Količina	Cijena	Iznos bez PDV	% PDV	Iznos sa PDV
1	USLUGA PREVOZA: SARAJEVO (BIH)-ŽUPANJA(HR)	tura	1,00	280,00	280,00	00%	280,00
2	USLUGA PREVOZA: ŽUPANJA- VINKOVCI	tura	1,00	200,00	200,00	00%	200,00
		2,00		Vrijednost:		0,00	€ur

Vrijednost: 480,00 €ur

Iznos u KM: 938,80

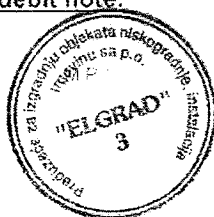
(Slovima: četiristotineosamdeset €ur )

- FIELD 56A (INTERMIDIARY) :SWIFT:PRCBDEFF(ProCredit Bank AG Frankfurt, Germany)
- FIELD 57A (Account With inst.):MEBBBA22 (ProCredit bank d.d. Sarajevo, Bosnia and Herzegovina)
- FIELD 59(Beneficiary)IBAN:BA39 1941 0699 2350 1237 ELGRAD doo, Donji Ranković bb, Teslić
- 71A:OUR

**Details of charges:OUR**

To receive full payment make sure that ALL bank costs (ind.receiver) are payed by customer.If this is not the case we will charge the cost automatically on debit note.

Fakturisao



Za ELGRAD

Prak za prevoznika  
Exempleire du transporteur

1 Pošiljalac (ime, adresa, zemlja)  
Expéditeur (nom, adresse, pays)

BH MOTORS d.o.o.  
Bjelave b.b.  
Srebrenik  
Bosna i Hercegovina

1 a) Zemlja

MEĐUNARODNI TOVARNI LIST  
LETTRE DE VOITURE  
INTERNATIONALE

2554

CMR

Na ovaj prevoz će se primjeniti:

1. Konvencija o ugovoru za međunarodni prevoz robe drumom, bez obzira na bilo koje suprotne propise.
2. Opšti uslovi odštampani na poledini ove potvrde o ugovoru o prevozu

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à:

1. La Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)
2. Conditions générales de transport internationale par route - imprimés au verso du cet document.

2 Primalac (ime, adresa, zemlja)  
Destinataire (nom, adresse, pays)

AEDIUM D.O.O.  
LUŽINE 1  
RIJEKA 51000  
HRVATSKA

2 a) Zemlja

16 Prevoznik (ime, adresa, zemlja)  
Transporteur (nom, adresse, pays)

LKW: K42A311 / O19A205

16 a) Spolj. trg. registrovani prevoznik

3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum)  
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date)

RIJEKA/HRVATSKA

3 a) km do

17 Ostali prevoznici (ime, adresa, zemlja)  
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Reg. broj vozila: i prikolice

4 Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prevoz (mjesto i zemlja)  
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays)

Srebrenik: 18.11.2019.

4 a) km do

18 Primjedbe i ograničenja prevoznika  
Reserves et observations du transporteur

Vozači Vidi upitnik na poledini 3. A - C primeraka

☐ Vozač nije upoznat sa sadržajem koleta / le pilote n'est pas familier avec le contenu des paquets

☐ oštećena ambalaža / emballage endommagé

☐ roba nije izvagana / les marchandises ne sont pas pesées

5 Propratne listine  
Documents annexes

RAČUN BR.1377/19, EUR1

6 Oznaka i broj Marques et numéros	7 Broj koleta Nombre des colis	8 Vrsta ambalaže Nature de l'emballage	9 Vrsta robe Désignation des marchandises	10 Statistički broj No statistique	11 Bruto težina, kg Poids brut, kg	12 Zapremina m³ Volume m³
4 koleta					4872.00 kg	
KROVNI PANEL 120 mm (386 m²)						

Razred Classe	Broj Chiffre	Slovo Lettre	ADR - B - 5
Razred Classe	Broj Chiffre	Slovo Lettre	ADR - B - 5

13 Uputstva pošiljaoca (za carinske i druge radnje)  
Instructions de l'expéditeur

☐ roba utovarena na nepovratnim paletama / marchandises chargées sur des palettes irréversibles

Izvozno carinjenje urađeno od DOO EUROSPEED " preko CI Orašje.  
Tel/fax: 00387 31 713 849  
61 727 781

19 Posebni dogovori  
Conventions particulières

14 Odredbe o plaćanju vozarine  
Prescriptions d'affranchissement

☐ Plaća pošiljalac / Franco

☐ Plaća primaoc / Non franco

EXW Sarajevo

20 Plaća A payer par	Pošiljaoc Expéditeur	Valuta Monnaie	Primalac Le destinataire
Prevozni troškovi Prix de transport			
Sniženje Réductions			
Ostatak Solde			
Dodatak Suppléments			
Ostali troškovi + Frais accessoires			
UKUPNO TOTAL			

21 Ispostavljeno u  
Etablie à

Srebrenik: 18.11.2019. god.

15 Preduzeće  
Remboursement

22 "EUROSPEED" d.o.o.  
d.o.o. BH MOTORS

Potpis i pečat pošiljaoca  
Signature et timbre de l'expéditeur

23

Potpis i pečat prevoznika  
Signature et timbre du transporteur

24 Pošiljku preuzeo:  
Marchandises reçues:

Mjesto dana  
Lieu de

VINKOPROM d.o.o.  
VINKOVCI

Potpis i pečat primaoca  
Signature et timbre du destinataire

\* U slučaju opasne robe, upišite pored eventualne povrede u zadnjem redu prostora za opis pošiljke: razred, tekuci broj, a ako se traži i slovo ADR  
\* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle a la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre ADR.

Popunjeno na odgovornost pošiljaoca od 1 - 15  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1 - 15

uključeno i 19 + 21 + 22  
u c. 19 + 21 + 22

Sa debelim crtama uokvireni deo mora  
Les parties encadrées de lignes grasses

puniti prevoznik: 16 - 18 + 20 + 23  
doivent être remplis par le transporteur: 16 - 18 + 20 + 23

PREDUZEĆE ZA IZGRADNJU, INSTALACIJE,  
TRGOVINU I PRERADU DRVETA

D.O.O.  
**ELGRAD**

D. Ranković 124,  
74270 Teslić BiH  
Tel/Fax: + 387(0)53/459-022  
e-mail: info@elgrad.rs.ba  
elgrad@teol.net

PDV: 401281400001, Matični broj: 1472372

SGS - COC - 007550

**AEDIUM doo**

Lužine 1

51000 RIJEKA

ID 78156892508

Otpremnica: CMR- JOVQ ALEKSIĆ

Valuta: 7 DANA

Broj fiskalnog računa:

Datum isporuke: 20.11.2019

Teslić, 20.11.2019

(mjesto i datum izdavanja računa)

**RAČUN broj: 19/11-0089**

RB	NAZIV ROBE I/ILI USLUGE	JMjere	Količina	Cijena	Iznos bez PDV	% PDV	Iznos sa PDV
1	USLUGA PREVOZA: SARAJEVO(BIH)-ŽUPANJA(HR)	tura	1,00	280,00	280,00	00%	280,00
2	USLUGA PREVOZA: ŽUPANJA- VINKOVCI	tura	1,00	200,00	200,00	00%	200,00

2,00

Vrijednost: 0,00 €

Vrijednost: 480,00 €

iznos u KM: 938,80

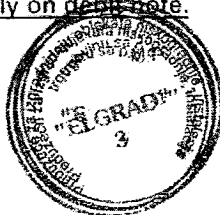
(Slovima: četiristotineosamdeset €ur )

- FIELD 56A (INTERMIDIARY) :SWIFT:PRCBDEFF(ProCredit Bank AG Frankfurt,Germany)
- FIELD 57A (Account With inst.):MEBBBA22 (ProCredit bank d.d. Sarajevo,Bosnia and Herzegovina)
- FIELD 59(Beneficiary)IBAN:BA39 1941 0699 2350 1237 ELGRAD doo, Donji Ranković bb,Teslić
- 71A:OUR

Details of charges:OUR

To receive full payment make sure that ALL bank costs (ind.receiver) are payed by customer.If this is not the case we will charge the cost automatically on debit note.

Fakturisao:



Za ELGRAD



<b>1</b> Pošiljalac (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) <b>BH MOTORS d.o.o.</b> Bjelave b.b. Srebrenik Bosna i Hercegovina				<b>1 a)</b> Zemlja [ ] [ ] [ ] [ ]				<b>MEĐUNARODNI TOVARNI LIST</b> <b>LETTRE DE VOITURE</b> <b>INTERNATIONALE</b>				<b>1946</b> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px; display: inline-block;">CMR</div>																											
<b>2</b> Primalac (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) <b>LUZINE 1</b> <b>RIJEKA 51000</b> <b>HRVATSKA</b>				<b>2 a)</b> Zemlja [ ] [ ] [ ] [ ]				<b>16</b> Prevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) <b>LKW:K 42 A 3117019 A 205</b>				<b>16 a)</b> Spolj. trg. registrovani prevoznik [ ] [ ] [ ] [ ]																											
<b>3</b> Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date) <b>RIJEKA/HRVATSKA</b>				<b>3 a)</b> km do [ ] [ ] [ ] [ ]				<b>17</b> Ostali prevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Reg. broj vozila: [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] i prikolice [ ] [ ] [ ] [ ]				<b>18</b> Primjedbe i ograničenja prevoznika Reserves et observations du transporteur Vozaču! Vidi upitnik na poledini 3. A - C primeraka <input type="checkbox"/> Vozač nije upoznat sa sadržajem koleta / le pilote n'est pas familier avec le contenu des paquets <input type="checkbox"/> oštećena ambalaža / emballage endommagé <input type="checkbox"/> roba nije izvagana / les marchandises ne sont pas pesées																											
<b>4</b> Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prevoz (mjesto i zemlja) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays) <b>Srebrenik: 21.11.2019.</b>				<b>4 a)</b> km do [ ] [ ] [ ] [ ]				<b>5</b> Priloge Documents annexes <b>RACUN BR. 1411/19.EUR1</b>				<b>6</b> Oznaka i broj Marques et numéros <b>4 koleta</b> <b>KROVNI PANEL 120 mm</b> <b>(369.80 m2)</b> <b>124202066100036148</b>				<b>7</b> Broj koleta Nombre des colis <b>4 koleta</b>				<b>8</b> Vrsta ambalaže Nature de l'emballage <b>4 koleta</b>				<b>9</b> Vrsta robe Désignation des marchandises <b>KROVNI PANEL 120 mm</b> <b>(369.80 m2)</b>				<b>10</b> Statistički broj No statistique [ ] [ ] [ ] [ ]				<b>11</b> Bruto težina, kg Poids brut, kg <b>4510.00 kg</b>				<b>12</b> Zapremina m <sup>3</sup> Volume m <sup>3</sup> [ ] [ ] [ ] [ ]			
<b>13</b> Uputstva pošiljaoca (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur <input type="checkbox"/> roba utovarena na nepovratnim paletama / marchandises chargées sur des palettes irréversibles <b>Izvozna carinjenje urađeno od Doo EUROSPED</b> <b>preko Ci Orasje.</b> <b>Tel/fax: 00387 31 713 849</b> <b>61 727 781</b>				<b>19</b> Posebni dogovori Conventions particulières				<b>20</b> Plaća A payer par Prevozni troškovi Prix de transport Sniženje Réductions Ostatak Solde Dodatak Suppléments Ostali troškovi + Frais accessoires UKUPNO TOTAL				Pošiljaoc Expéditeur Valuta Monnaie Primalac Le destinataire																											
<b>14</b> Odredbe o plaćanju vozarine Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Plaća pošiljalac / Franco <input type="checkbox"/> Plaća primaoc / Non franco <b>EXW Sarajevo</b>				<b>15</b> Preduzeće Remboursement				<b>21</b> Ispostavljeno u Etabli à <b>Srebrenik: 21.11.2019. god.</b> <b>20</b>				<b>22</b> Pošiljka preuzeta: Marchandises reçues: Mjesto Lieu dana le <b>22.11.2019.</b> bez primjedbe / aucun commentaire				<b>23</b>				<b>24</b>																			

PREDUZEĆE ZA IZGRADNJU, INSTALACIJE,  
TRGOVINU I PRERADU DRVETA

D.O.O. **ELGRAD**

D. Ranković 124,  
74270 Teslić BiH  
Tel/Fax: + 387(0)53/459-022  
e-mail: info@elgrad.rs.ba  
elgrad@teol.net

PDV: 401281400001, Matični broj: 1472372

SGS - COC - 007550

**AEDIUM doo**

Lužine 1  
51000 RIJEKA  
ID 78156892508

Otpremnica: CMR- GAČIĆ GORAN

Valuta: 7 DANA

Broj fiskalnog računa:

Datum isporuke: 20.11.2019

Teslić, 20.11.2019

(mjesto i datum izdavanja računa)

**RACUN broj: 19/11-0090**

RBr	NAZIV ROBE I/ILI SLUGE	JMjere	Količina	Cijena	Iznos bez PDV	% PDV	Iznos sa PDV
1	USLUGA PREVOZA: SARAJEVO (BIH)- ŽUPANJA (HR)	tura	1,00	280,00	280,00	00%	280,00
2	USLUGA PREVOZA: ŽUPANJA- VINKOVCI	tura	1,00	200,00	200,00	00%	200,00
2,00				Vrijednost:	0,00 €		
				Vrijednost:	480,00 €		

Iznos u KM: 938,80

(Slovima: četiristotineosamdeset € )

- FIELD 56A (INTERMIDIARY) :SWIFT:PRCBDEFF(ProCredit Bank AG Frankfurt, Germany)
- FIELD 57A (Account With inst.):MEBBBA22 (ProCredit bank d.d. Sarajevo, Bosnia and Herzegovina)
- FIELD 59(Beneficiary)IBAN:BA39 1941 0699 2350 1237 ELGRAD doo, Donji Ranković bb, Teslić
- 71A:OUR

**Details of charges: OUR**

To receive full payment make sure that ALL bank costs (ind.receiver) are paid by customer. If this is not the case we will charge the cost automatically on debit note.

Fakturisao



Za ELGRAD

Popunjeno na odgovornost pošiljaoca od 1 - 15  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1 - 15  
uključeno i 19 + 21 + 22  
u kojima su isles 19 + 21 + 22  
Sa debelim crtama ukvireni deo mora biti popunjen  
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur: 16 - 18 + 20 + 23

1 Pošiljalac (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) <b>BH MOTORS d.o.o.</b> Bjelave b.b. Srebrenik Bosna i Hercegovina		1 a) Zemlja		<b>MEĐUNARODNI TOVARNI LIST</b> <b>LETTRE DE VOITURE</b> <b>INTERNATIONALE</b> <b>CMR</b>		1948	
2 Primać (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) <b>ALBION D.O.O.</b> LUŽINE 1 RIJEKA 51000 HRVATSKA		2 a) Zemlja		16 Prevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) <b>LKW: K 35 O 5457 M 53 T 139</b>		16 a) Spolj. trg. registrovani prevoznik	
3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date) <b>RIJEKA/HRVATSKA</b>		3 a) km do		17 Ostali prevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prevoz (mjesto i zemlja) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays) <b>Srebrenik: 21.11.2019.</b>		4 a) km do		18 Primjedbe i ograničenja prevoznika Reserves et observations du transporteur <input type="checkbox"/> Vozač nije upoznat sa sadržajem koleta / le pilote n'est pas familier avec le contenu des paquets <input type="checkbox"/> oštećena ambalaža / emballage endommagé <input type="checkbox"/> roba nije izvagana / les marchandises ne sont pas pesées			
5 Priloge listine Documents annexes <b>RAČUN BR.1412/19</b>				Vozač! Vidi upitnik na poleđini 3. A - C primeraka			
6 Oznaka i broj Marques et numéros <b>4 koleta</b> <b>KROVNI PANEL 120 mm</b> <b>(291,10 m2)</b>		7 Broj koleta Nombre des colis		8 Vrsta ambalaže Nature de l'emballage		9 Vrsta robe Désignation des marchandises	
10 Statistički broj No statistique		11 Bruto težina, kg Poids brut, kg <b>3417,00 kg</b>		12 Zapremina m <sup>3</sup> Volume m <sup>3</sup>			
Razred Classe		Broj Chiffre		Slovo Lettre		ADR - B - 5	
Razred Classe		Broj Chiffre		Slovo Lettre		ADR - B - 5	
13 Uputstva pošiljaoca (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur <input type="checkbox"/> roba utovarena na nepovratnim paletama / marchandises chargées sur des palettes irréversibles <b>Izvožno carinjenje urađeno od DOO EUROSPEED</b> <b>preko CI Orašje.</b> <b>Tel/fax: 00387 31 713 849</b> <b>61 727 781</b>		19 Posebni dogovori Conventions particulières		20 Plaća A payer par Prevozni troškovi Prix de transport Sniženje Réductions Ostatak Solde Dodatak Suppléments Ostali troškovi + Frais accessoires UKUPNO TOTAL			
14 Odredbe o plaćanju vozarine Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Plaća pošiljalac / Franco <input type="checkbox"/> Plaća primaoc / Non franco <b>EXW Sarajevo</b>		21 Ispostavljeno u Establí à <b>Srebrenik: 21.11.2019. god.</b> <b>20</b>		15 Predužec Remboursement			
22 Pošiljku preuzeo: Marchandises reçues: Mjesto Lieu <b>DOO "EUROSPEED" za</b> <b>DOO "BH MOTORS"</b> <b>CI Orašje</b> <b>bez primjedbe / aucun commentaire</b> <b>20</b> <b>CI ORAŠJE</b> <b>HRVATSKA</b>		23		24 Potpis i pečat primaoca Signature et timbre du destinataire			
Potpis i pečat pošiljaoca Signature et timbre de l'expéditeur		Potpis i pečat prevoznika Signature et timbre du transporteur		Potpis i pečat primaoca Signature et timbre du destinataire			

\* U slučaju opasne robe, upišite pored eventualne povrede u zadnjem redu prostora za opis pošiljke: razred, tekući broj, a ako se traži i slovo ADR  
\* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle a la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre ADR.

PREDJZEĆE ZA IZGRADNJU, INSTALACIJE,  
TRGOVINU I PRERADU DRVETA

D.O.O.  
**ELGRAD**

D. Ranković 124,  
74270 Teslić BiH  
Tel/Fax: + + 387(0)53/459-022  
e-mail: info@elgrad.rs.ba  
elgrad@teol.net  
PDV: 401281400001, Matični broj: 1472372  
SGS - COC - 007550

**AEDIUM doo**

Lužine 1

51000 RIJEKA

ID 78156892508

Otpremnica: CMR- VIDOVIĆ DRAGAN

Valuta: 7 DANA

Broj fiskalnog računa:

Datum isporuke: 21.11.2019

Teslić, 21.11.2019

(mjesto i datum izdavanja računa)

**RAČUN broj: 19/11-0091**

RBr	NAZIV ROBE I/ILI USLUGE	JMjere	Količina	Cijena	Iznos bez PDV	% PDV	Iznos sa PDV
1	USLUGA PREVOZA: SARAJEVO (BIH)- ŽUPANJA(HR)	tura	1,00	280,00	280,00	00%	280,00
2	USLUGA PREVOZA: ŽUPANJA- VINKOVCI	tura	1,00	200,00	200,00	00%	200,00
			2,00				

Vrijednost: 0,00 €

Vrijednost: 480,00 €

Iznos u KM: 938,80

(Slovima: četiristotineosamdeset €ur )

- FIELD 56A (INTERMIDIARY) :SWIFT:PRCBDEFF(ProCredit Bank AG Frankfurt,Germany)
- FIELD 57A (Account With inst.):MEBBBA22 (ProCredit bank d.d. Sarajevo,Bosnia and Herzegovina)
- FIELD 59(Beneficiary)IBAN:BA39 1941 0699 2350 1237 ELGRAD doo, Donji Ranković bb,Teslić
- 71A:OUR

Details of charges:OUR

To receive full payment make sure that ALL bank costs (ind.receiver) are payed by customer.If this is not the case we will charge the cost automatically on debit note.

Fakturisao:



Za ELGRAD

# 3 Primjerak za pošiljaoca Exemplaire de l'expéditeur

Popunjeno na odgovornost pošiljaoca od 1 - 15  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1 - 15

uključeno 119 + 21 + 22  
u c. les 19 + 21 + 22

Sa debelim crtama uokvireni deo mora  
Les parties encadrées de lignes grass.

puniti prevoznik: 16 - 18 + 20 + 23  
doivent être remplis par le transporteur: 16 - 18 + 20 + 23

<p>1 Pošiljaoc (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) <b>BH MOTORS d.o.o.</b> <b>Bjelave b.b.</b> <b>Srebrenik</b> <b>Bosna i Hercegovina</b></p>				<p>1 a) Zemlja</p>				<p><b>MEĐUNARODNI TOVARNI LIST</b> <b>LETTRE DE VOITURE</b> <b>INTERNATIONALE</b> <b>(CMR)</b></p> <p>9141</p> <p>Na ovaj prevoz će se primjeniti: 1. Konvencija o ugovoru za međunarodni prevoz robe drumom, bez obzira na bilo koje suprotne propise. 2. Opšti uslovi odštampani na poleđini ove potvrde o ugovoru o prevozu.</p> <p>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à: 1. La Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) 2. Conditions générales de transport internationale par route - imprimés au verso du cet document.</p>																																																							
<p>2 Primalac (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) <b>AELIUM D.O.O.</b> <b>LUŽINE 1</b> <b>RIJEKA 51000</b> <b>HRVATSKA</b></p>				<p>2 a) Zemlja</p>				<p>16 Prevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) <b>LKW JAA-K-770/J12-A-157</b></p> <p>16 a) Spolj. trg. registrovani prevoznik</p>																																																							
<p>3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date) <b>RIJEKA/HRVATSKA</b></p>				<p>3 a) km do</p>				<p>17 Ostali prevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</p>																																																							
<p>4 Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prevoz (mjesto i zemlja) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays) <b>Srebrenik: 22.11.2019.</b></p>				<p>4 a) km do</p>				<p>18 Primjedbe i ograničenja prevoznika Reserves et observations du transporteur</p> <p><input type="checkbox"/> Vozač nije upoznat sa sadržajem koleta / le pilote n'est pas familier avec le contenu des paquets</p> <p><input type="checkbox"/> oštećena ambalaža / emballage endommagé</p> <p><input type="checkbox"/> roba nije izvagana / les marchandises ne sont pas pesées</p>																																																							
<p>5 Priloge listine Documents annexes <b>RAČUN BR.1422/19,EUR1</b></p>				<p>6 Oznaka i broj Marques et numéros <b>8 koleta</b></p> <p><b>KROVNI PANEL 120 mm (243,60 m2)</b> <b>ZIDNI PANEL 100 mm (87,17 m2)</b></p> <p><b>AS PROJEKCIJA U 003622</b> <b>OCARINJENO</b></p>				<p>7 Broj koleta Nombre des colis</p>				<p>8 Vrsta ambalaže Nature de l'emballage</p>																																																			
<p>9 Vrsta robe Désignation des marchandises</p>				<p>10 Statistički broj No statistique</p>				<p>11 Bruto težina, kg Poids brut, kg <b>4.000,00 kg</b></p>																																																							
<p>12 Zapremina m³ Volume m³</p>				<p>13 Razred Classe <b>ADR - B - 5</b></p>				<p>14 Razred Classe <b>ADR - B - 5</b></p>																																																							
<p>13 Uputstva pošiljaoca (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur</p> <p><input type="checkbox"/> roba utovarena na nepovratnim paletama / marchandises chargées su des palettes irréversibles</p> <p><b>Izvozno carinjenje urađeno od DOO EUROSPEED "</b> <b>preko CI Orašje</b> <b>Tel/fax: 00387 31 713 849</b> <b>61 727 781</b></p>				<p>19 Posredni dogovori Conventions particulières</p>				<p>20 Plaća A payer par</p> <table border="1"> <tr> <th>Prevoznik</th> <th>Posiljaoc</th> <th>Valuta</th> <th>Primalac</th> </tr> <tr> <td>Prevozni troškovi</td> <td>Expéditeur</td> <td>Monnaie</td> <td>Le destinataire</td> </tr> <tr> <td>Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Snizjenje</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Reductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ostatak</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dodatak</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ostali troškovi +</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>UKUPNO</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>TOTAL</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Prevoznik	Posiljaoc	Valuta	Primalac	Prevozni troškovi	Expéditeur	Monnaie	Le destinataire	Prix de transport				Snizjenje				Reductions				Ostatak				Solde				Dodatak				Suppléments				Ostali troškovi +				Frais accessoires				UKUPNO				TOTAL			
Prevoznik	Posiljaoc	Valuta	Primalac																																																												
Prevozni troškovi	Expéditeur	Monnaie	Le destinataire																																																												
Prix de transport																																																															
Snizjenje																																																															
Reductions																																																															
Ostatak																																																															
Solde																																																															
Dodatak																																																															
Suppléments																																																															
Ostali troškovi +																																																															
Frais accessoires																																																															
UKUPNO																																																															
TOTAL																																																															
<p>14 Odredbe o plaćanju vozarine Prescriptions d'affranchissement</p> <p><input type="checkbox"/> Plaća pošiljalac / Franco</p> <p><input type="checkbox"/> Plaća primaoc / Non franco</p> <p><b>EXW Sarajevo</b></p>				<p>15 Preduzeće Remboursement</p>																																																											
<p>21 Ispostavljeno u Etablie à <b>Srebrenik: 22.11.2019. god.</b></p>				<p>22 "DOO" EUROSPEED " za do BH MOTORS</p> <p><b>P.J. Orašje</b> <b>P.J. Orašje</b> <b>P.J. Orašje</b></p> <p>Potpis i pečat pošiljaoca Signature et timbre de l'expéditeur</p>				<p>23</p> <p><b>ELGRAD</b></p> <p>Potpis i pečat prevoznika Signature et timbre du transporteur</p>																																																							
<p>24 Pošiljku preuzeo: Marchandises reçues: Mjesto i datum Za preuzimanje i vanjsku trgovinu VINKOVCI IZ OBLASTI bez prijave za upućen komercijalno Za preuzimanje i vanjsku trgovinu</p> <p>Potpis i pečat primaoca Signature et timbre du destinataire</p>																																																															

\* U slučaju opasne robe, upišite pored eventualne povrede u zadnjem redu prostora za opis pošiljke: razred, tekući broj, a ako se traži i slovo ADR  
\* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle a la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre ADR.

PREDUZEĆE ZA IZGRADNJU, INSTALACIJE,  
TRGOVINU I PRERADU DRVETA

D.O.O. **ELGRAD**

D. Ranković 124,  
74270 Teslić BiH  
Tel/Fax: + 387(0)53/459-022  
e-mail: info@elgrad.rs.ba  
elgrad@teol.net  
PDV: 401281400001, Matični broj: 1472372  
SGS - COC - 007550

**AEDIUM doo**

Lužine 1  
51000 RIJEKA  
ID 78156892508

Otpremnica: CMR 00097

Valuta: 7 dana

Broj fiskalnog računa:

Datum isporuke: 23.12.2019

Teslić, 23.12.2019

(mjesto i datum izdavanja računa)

**RAČUN broj: 19/12-0101**

RBr	NAZIV ROBE I/ILI USLUGE	JMjere	Količina	Cijena	Iznos bez PDV	% PDV	Iznos sa PDV
1	USLUGA PREVOZA ROBE NA RELACIJI RIJEKA (HRV) - GP GRADIŠKA	tura	1,00	1,100,00	1,100,00	00%	1,100,00
2	USLUGA PREVOZA ROBE NA RELACIJI GP GRADIŠKA - BANJA LUKA	tura	1,00	100,00	100,00	00%	100,00
		2,00	Vrijednost:		0,00		€ur
		Vrijednost:		1,200,00		€ur	

Iznos u KM: 2347,00

(Slovima: jedanahtjadadvijestotine €ur )

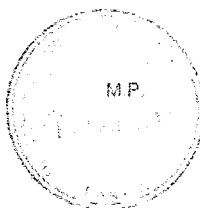
PDV dije obračunat član 26. stav 1. Tačka 7. Zakona o PDV.

- FIELD 56A (INTERMIDIARY): SWIFT: COBADEFFXXX COMMERZBANK AG FRANKFURT AM MAIN
- FIELD 57A (Account With inst.): NOVA BANKA A.D. BANJALUKA SWIFT. NOBIBA22
- FIELD 59 (Beneficiary) IBAN: BA395551101000081118 ELGRAD doo Teslić Donji Ranković b
- 71A: OUR

**Details of charges: OUR**

To receive full payment make sure that ALL bank costs (ind.receiver) are paid by customer. If this is not the case we will charge the cost automatically on next debit note.

Faktursao



Za ELGRAD

Še debelim etama uskovjeni die mora populariti prijevotnik  
es parties andrees se lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

permanente na categoria dos pesquisadores em  
Ampelografia, na organização da 1ª reunião

[illegible]

U slučaju obostrane rabe, upisani posrednici eventualno potvrdju u zadatim roku poverljivu zahtevnu poslušnost ADR. U slučaju obostrane rabe, upisani posrednici eventualno potvrdju u zadatim roku poverljivu zahtevnu poslušnost ADR. U slučaju obostrane rabe, upisani posrednici eventualno potvrdju u zadatim roku poverljivu zahtevnu poslušnost ADR.

**PREDUZEĆE ZA IZGRADNJU, INSTALACIJE,  
TRGOVINU I PRERADU DRVETA**

**D.O.O. ELGRAD**

D. Ranković 124,  
74270 Teslić BiH  
Tel/Fax: + 387(0)53/459-022  
e-mail: info@elgrad.rs.ba  
elgrad@teol.net  
PDV: 401281400001, Matični broj: 1472372  
SGS - COC - 007550

**AEDIUM doo**

**Lužine 1  
51000 RIJEKA  
ID 78156892508**

Otpremnica: CMR 00095

Valuta: 7 dana

Broj fiskalnog računa:

Datum isporuke: 23.12.2019

**Teslić, 23.12.2019**

(mjesto i datum izdavanja računa)

**RAČUN broj: 19/12-0102**

RB	NAZIV ROBE I/ILI USLUGE	JMjere	Količina	Cijena	Iznos bez PDV	% PDV	Iznos sa PDV
1	USLUGA PREVOZA ROBE NA RELACIJI RIJEKA (HRV) - GP GRADIŠKA	tura	1,00	1,100,00	1,100,00	00%	0,00 1,100,00
2	USLUGA PREVOZA ROBE NA RELACIJI G GRADIŠKA - BANJA LUKA	tura	1,00	100,00	100,00	00%	0,00 100,00
		2,00	Vrijednost:		0,00		€u.
		Vrijednost:		1,200,00		€ur	

Iznos u KM: 2347,00

(Slovima: jednahiljadadvijestotine €ur )

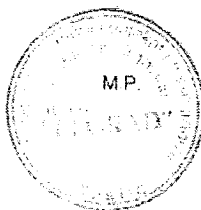
PDV dije obračunat član 26. stav 1. Tačka 7. Zakona o PDV.

- FIELD 56A (INTERMIDIARY) :SWIFT:COBADEFFXXX COMMERZBANK AG FRANKFURT AM MAIN
- FIELD 57A (Account With inst.):NOVA BANKA A D BANJALUKA SWIFT: NOBIBA22
- FIELD 59(Beneficiary)IBAN:BA395551101000081118 ELGRAD doo Teslić Donji Ranković b
- 71A:OUR

**Details of charges:OUR**

To receive full payment make sure that ALL bank costs (ind.receiver) are payed by customer.If this is not the case we will charge the cost automatically on next debit note.

Fakturašao:



Za ELGRAD



Brix ver. 3.2.0.501

09/10/01 10

Datum: 20.12.2019. Vrijeme: 8.30.03

Sa ovim cilima tvrditi dio nora popunji prijevoznik  
Les parties encrees se lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

aktivo i  
v. broj, m.

19-21+22

1-15

Pravilnik na odgovornost poslovanja od  
a. imati svoj odgovorabilni da transporteur

<b>1 Pošiljatelj (ime, adresa, zemlja)</b> Expéditeur (nom, adresse, pays)  <b>AEDIUM d.o.o.</b> <b>LUŽINE 1</b> <b>Rijeka, Hrvatska</b>				<b>MEĐUNARODNI TOVARNI LIST</b> <b>LETTRE DE VOITURE</b> <b>INTERNATIONALE</b> <div style="float: right;"> <b>CMR</b>   00096         </div> <p>Na ovaj prijevoz će se primjeniti Konvencija o ugovoru za međunarodni prijevoz robe cestom, bez obzira na bilo koje suprotne propise.</p> <p>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).</p>																																																															
<b>2 Primalac (ime, adresa, zemlja)</b> Destinataire (nom, adresse, pays)  <b>PROJEKT PLUS D.O.O.</b> <b>OMLADINSKA BB</b> <b>BANJA LUKA; Bosna i Hercegovina</b>				<b>16 Prijevoznik (ime, adresa, zemlja)</b> Transporteur (nom, adresse, pays)  <b>A85T217/A810484</b>																																																															
<b>3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum)</b> Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date)  <b>BANJA LUKA, Bosna i Hercegovina</b>				<b>17 Osim prijevoznika (ime, adresa, zemlja)</b> Outre le transporteur (nom, adresse, pays)																																																															
<b>4 Mjesto i datum preuzimanja pošiljke (mjesto, zemlja)</b> Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays)  <b>RIJEKA/19.12.2019.</b>				<b>18 Primjedbe i opazanja prijevoznika</b> Remarques et observations du transporteur																																																															
<b>5 Popratne liste</b> Documents annexes  <b>RN/182-1-04</b>																																																																			
<b>6 Oznaka i broj</b> Marques et numéros  <b>14/KOLETA</b>  <b>PALETNI REGALI U RASTAVLJENOM STANJU</b>		<b>7 Broj koleta</b> Nombre des colis  <b>11450,00</b>		<b>8 Vrsta ambalaze</b> Nature de l'emballage  <b>11450,00</b>		<b>9 Vrsta robe</b> Designation des marchandises																																																													
<b>10 Statistički broj</b> No. statistique		<b>11 Bruto težina, kg</b> Poids brut, kg		<b>12 Zapremina m<sup>3</sup></b> Volume m <sup>3</sup>																																																															
<b>13 Odradba pošiljke (za carinska i druge radnje)</b> Instructions de l'expéditeur				<b>19 Posrednik dogovora</b> Convenances particulières																																																															
<b>14 Oredbe o plaćanju vožnje</b> Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Plaća pošiljatelj/Pras... <input type="checkbox"/> Plaća primač/Nou... <b>CPT BANJA LUKA</b>				<table border="1"> <tr> <th>20</th> <th>Plaća</th> <th>Posrednik</th> <th>Vozač</th> <th>Primalac</th> </tr> <tr> <td></td> <td>A payer par</td> <td>Expéditeur</td> <td>Voiture</td> <td>Le destinataire</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Prijevozni troškovi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Prihod za transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Reflexions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Coléaux</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Soide</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Différent</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Chargé par...</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Ensemble</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>TOTAL</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				20	Plaća	Posrednik	Vozač	Primalac		A payer par	Expéditeur	Voiture	Le destinataire		Prijevozni troškovi					Prihod za transport					Reflexions					Coléaux					Soide					Différent					Suppléments					Chargé par...					Ensemble					TOTAL			
20	Plaća	Posrednik	Vozač	Primalac																																																															
	A payer par	Expéditeur	Voiture	Le destinataire																																																															
	Prijevozni troškovi																																																																		
	Prihod za transport																																																																		
	Reflexions																																																																		
	Coléaux																																																																		
	Soide																																																																		
	Différent																																																																		
	Suppléments																																																																		
	Chargé par...																																																																		
	Ensemble																																																																		
	TOTAL																																																																		
<b>21 Ispostavljen u</b> Etabli à  <b>RIJEKI</b>				<b>15 Podpis</b> Remboursament																																																															
<b>22</b>  <b>AEDIUM d.o.o.</b> <b>RIJEKA</b>				<b>23</b>  <b>11450,00</b>																																																															
<b>24 Pošiljka prezen</b> Marchandises courtes  <b>MARKET</b> <b>LJUBO SIMIC s.r.o.</b> <b>GRADISKA</b>				<b>24 Pošiljka prezen</b> Marchandises courtes  <b>MARKET</b> <b>LJUBO SIMIC s.r.o.</b> <b>GRADISKA</b>																																																															

\* U slučaju ucesta - 100%, upišite pošto eventualne potvrde u slučaju neku potvrdu za upis poštike i razred, također, ako se traži silvo ADR  
\* En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du grade, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre ADR

PREDUZEĆE ZA IZGRADNJU, INSTALACIJE,  
TRGOVINU I PRERADU DRVETA

D.O.O.  
**ELGRAD**

D. Ranković 124,  
74270 Teslić BiH  
Tel/Fax: + + 387(0)53/459-022  
e-mail: info@elgrad.rs.ba  
elgrad@teol.net

PDV: 401281400001, Matični broj: 1472372

SGS - COC - 007550

**AEDIUM doo**

Lužine 1  
51000 RIJEKA  
ID 78156892508

Otpremnica: CMR 00096

Valuta: 7 dana

Broj fiskalnog računa:

Datum isporuke: 23.12.2019

Teslić, 23.12.2019

(mjesto i datum izdavanja računa)

**RAČUN broj: 19/12-0104**

RB:	NAZIV ROBE I/ILI USLUGE	JMjere	Količina	Cijena	Iznos bez PDV	% PDV	Iznos sa PDV	
1	USLUGA PREVOZA ROBE NA RELACIJI RIJEKA (HRV) - GP GRADIŠKA	tura	1,00	1,100,00	1,100,00	00%	0,00	1,100,00
2	USLUGA PREVOZA ROBE NA RELACIJI GP GRADIŠKA - BANJA LUKA	tura	1,00	100,00	100,00	00%	0,00	100,00
		2,00	Vrijednost:		0,00		€ur	
		Vrijednost:		1,200,00		€ur		

Iznos u KM: 2347.00

(Slovima: jedanahtjadadvijestotine €ur )

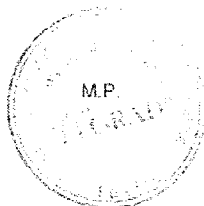
PDV dije obračunat član 26. stav 1. Tačka 7. Zakona o PDV.

- FIELD 56A (INTERMIDIARY): SWIFT: COBADEFFXXX COMMERZBANK AG FRANKFURT AM MAIN
- FIELD 57A (Account With inst): NOVA BANKA A.D BANJALUKA SWIFT: NOBIBA22
- FIELD 59 (Beneficiary) IBAN: BA395551101000081118 ELGRAD doo Teslić Donji Ranković b
- 71A: OUR


**Details of charges: OUR**

To receive full payment make sure that ALL bank costs (ind.receiver) are payed by customer. If this is not the case we will charge the cost automatically on next debit note.

Fakturisao:



Za ELGRAD

<b>1 Pošiljatelj (ime, adresa, zemlja)</b> <b>Expéditeur (nom, adresse, pays)</b> <b>AEDIUM d.o.o.</b> <b>LUŽINE 1</b> <b>Rijeka, Hrvatska</b>		<b>MEDUNARODNI TOVARNI LIST</b> <b>LETTRE DE VOITURE</b> <b>INTERNATIONALE</b>		 <b>I 00097</b>	
<b>2 Primateći (ime, adresa, zemlja)</b> <b>Destinataire (nom, adresse, pays)</b> <b>PROJEKT PLUS D.O.O.</b> <b>OMLADINSKA BB</b> <b>BANJA LUKA, Bosna i Hercegovina</b>		<b>16 Prijevoznik (ime, adresa, zemlja)</b> <b>Transporteur (nom, adresse, pays)</b> <b>A410344/XA870JS</b>		Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
<b>3 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum)</b> <b>Lieu de livraison (lieu, pays, date)</b> <b>BANJA LUKA, Bosna i Hercegovina</b>		<b>17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja)</b> <b>Transporteurs subsidiaires (nom, adresse, pays)</b>			
<b>4 Mjesto i datum preuzimanja posla (na prijevoz, mjesto, zemlja)</b> <b>Lieu et date de prise en charge de la marchandise (lieu, pays)</b> <b>RIJEKA/19.12.2019.</b>		<b>18 Primopredaja i ograničenja prijevoznika</b> <b>Reçu et observations du transporteur</b>			
<b>5 Popratne liste</b> <b>Documents annexes</b> <b>RN/183-1-04</b>					
<b>6 Oznaka i broj</b> <b>Marque et numéro</b> <b>12/KOLETA</b> <b>PALETNI REGALI U RASTAVLJENOM STANJU</b>	<b>7 Broj koleta</b> <b>Nombre des colis</b>	<b>8 Vrsta ambalaže</b> <b>Nature de l'emballage</b>	<b>9 Vrsta robe</b> <b>Désignation des marchandises</b>	<b>10 Sadržaj koleta</b> <b>Contenu des colis</b>	<b>11 Bruto težina, kg</b> <b>Poids brut, kg</b> <b>10100,00</b>
<b>12 Zapremina m³</b> <b>Volume m³</b>					
<b>13 Upute posiljatelja (za ženske i druge radnje)</b> <b>Instructions de l'expéditeur</b>		<b>19 Prezentacija robe</b> <b>Présentation des marchandises</b>			
<b>14 Oznaka o plaćanju vozačima</b> <b>Prescriptions chauffeurs</b> <input type="checkbox"/> Plaća posiljatelj/Franco <input type="checkbox"/> Plaća primatelj/Non Franco <b>CPT BANJA LUKA</b>		<b>20 Plaća prijevoza</b> <b>Prix de transport</b> <b>Priloge</b> <b>Suppléments</b> <b>Charges</b> <b>Reductions</b> <b>Calcul</b> <b>Remise</b> <b>Autres</b> <b>Remarques</b>		<b>21 Datum dani u</b> <b>Etats le</b> <b>RIJEKI</b> <b>19.12.2019.</b>	
<b>22</b>		<b>23</b>		<b>24 Potpis prevoznika</b> <b>Signature du transporteur</b> <b>Mjesto</b> <b>Lieu</b> <b>20</b> <b>TRGOVACKO UPOSREĐIVANJE</b> <b>"MARKET AS"</b> <b>LIJUBO SIMIĆ s.p.</b> <b>BRADISKA</b>	
<b>25 Potpis i pečat posiljatelja</b> <b>Signature et timbre de l'expéditeur</b>		<b>26 Potpis i pečat prevoznika</b> <b>Signature et timbre du transporteur</b>		<b>27 Potpis i pečat primatelja</b> <b>Signature et timbre du destinataire</b>	

ELGARAD 600  
Donji Lanković bb  
74270 Teslic  
BiH



26.05.2020 11:51	РЕГИСТРИРАНА СРПСКА
74270 Teslic	*15.00
1089 55 4621	« ПОШТЕ СРПСКЕ

FINA FINANCIJSKA AGENCIJA

Frana Kureka 3

51000 RIJEKA

HRVATSKA

CHOPATI A

PR